

**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2020/1657****od 6. studenoga 2020.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti  
bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 11. studenoga 2019. donijelo Odluku (ZVSP) 2019/1894 <sup>(1)</sup> o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju.
- (2) Na temelju preispitivanja mjera ograničavanja utvrđenih u Odluci (ZVSP) 2019/1894 Vijeće je zaključilo da bi te mjere trebalo produljiti do 12. studenoga 2021.
- (3) Unose na popisu fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela iz Priloga Odluci (ZVSP) 2019/1894 trebalo bi ažurirati i izmijeniti.
- (4) Odluku (ZVSP) 2019/1894 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odluka (ZVSP) 2019/1894 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

*„Članak 8.**Ova se Odluka primjenjuje do 12. studenoga 2021. i stalno se preispituje. Ona se prema potrebi produljuje ili mijenja ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.”;*

2. Prilog se mijenja u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. studenoga 2020.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
M. ROTH*

---

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2019/1894 od 11. studenoga 2019. o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju (SL L 291, 12.11.2019., str. 47.).

## PRILOG

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2019/1894 unosi 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„1.	Mehmet Ferruh AKALIN	Datum rođenja: 9.12.1960. Broj putovnice ili osobne iskaznice: 13571379758 Državljanstvo: tursko Spol: muški	<p>Mehmet Ferruh Akalin potpredsjednik je (zamjenik glavnog direktora) i član upravnog odbora poduzeća Turkish Petroleum Corporation (TPAO). Voditelj je odjela za istraživanje, centra za istraživanje i razvoj te odjela za informacijske tehnologije TPAO-a.</p> <p>U svojstvu potpredsjednika TPAO-a i voditelja odjela za istraživanje TPAO-a, Mehmet Ferruh Akalin odgovoran je za planiranje, usmjeravanje i provedbu aktivnosti odobalnog istraživanja ugljikovodika koje obavlja TPAO. Te aktivnosti uključuju aktivnosti bušenja koje obavlja TPAO, a koje Republika Cipar nije odobrila, kako je navedeno u nastavku.</p> <p>Te neovlaštene aktivnosti bušenja proveli su:</p> <p>(a) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz u teritorijalnom moru Republike Cipra od srpnja do rujna 2019.;</p> <p>(b) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, od listopada 2019. do siječnja 2020.;</p> <p>(c) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, kao i u sporazumu s Izraelom, od siječnja do travnja 2020.;</p> <p>(d) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, od travnja do rujna 2020.;</p> <p>(e) TPAO-ovo bušaće plovilo Fatih na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode, u neposrednoj blizini njezina teritorijalnog mora, od studenoga 2019. do siječnja 2020.;</p> <p>(f) TPAO-ovo bušaće plovilo Fatih u zapadnom dijelu isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode, od svibnja do studenoga 2019.</p>	27.2.2020.
2.	Ali Coscun NAMOGLU	Datum rođenja: 27.11.1956. Broj putovnice ili osobne iskaznice: 11096919534 Državljanstvo: tursko Spol: muški	<p>Ali Coscun Namoglu zamjenik je direktora odjela za istraživanje poduzeća Turkish Petroleum Corporation (TPAO).</p> <p>U tom svojstvu Ali Coscun Namoglu uključen je u planiranje, usmjeravanje i provedbu aktivnosti odobalnog istraživanja ugljikovodika koje obavlja TPAO. Te aktivnosti uključuju aktivnosti bušenja koje obavlja TPAO, a koje Republika Cipar nije odobrila, kako je navedeno u nastavku.</p>	27.2.2020.”

		<p>Te neovlaštene aktivnosti bušenja proveli su:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz u teritorijalnom moru Republike Cipra od srpnja do rujna 2019.;</li> <li>(b) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, od listopada 2019. do siječnja 2020.;</li> <li>(c) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, kao i u sporazumu s Izraelom, od siječnja do travnja 2020.;</li> <li>(d) TPAO-ovo bušaće plovilo Yavuz na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode i koji je razgraničen u sporazumu s Egiptom, od travnja do rujna 2020.;</li> <li>(e) TPAO-ovo bušaće plovilo Fatih na području isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode, u neposrednoj blizini njezina teritorijalnog mora, od studenoga 2019. do siječnja 2020.;</li> <li>(f) TPAO-ovo bušaće plovilo Fatih u zapadnom dijelu isključivoga gospodarskog pojasa Republike Cipra o kojem je ona obavijestila Ujedinjene narode, od svibnja do studenoga 2019.</li> </ul>	
--	--	---	--